

Hoofd-redacteur
HARDJOSGEMITRO.
DI SOERAKARTA
PENGARANG
R. M. SOELEIMAN.
DI BOJOLALI.
TIKTODANORDJO
di Betawi.

DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. Ng. WIJOROESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISAMZANI Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.

Ditjikat dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Raad van beheer
BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur:
H. M. BAKRIE.
Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlangganan advertentie dapet harga lebih moerah.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.— Berlangganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPIERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnemènt dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

PEMBERITA.

Bestuur B. O. Afdeeling Solo dengan segala senang hati soeka menerima oeaug darma sekedarja dari t. t. segala bangsa jang ada menaroeh belas kasihan hendak memberi pertolongan oentoek kesangsara'an besar kerana terbakaran, dikampoeng Kaoeman Solo ketika tanggal 22-23 Juli 1912.

Bestuur B. O. Af. Solo.
President,
SOSRONAGORO.

Perdjalananan kesebelah timoer.

[Samboengana D. K. No. 103.]

Keadan A. V. sengadja tiada hamba tjeterakan, melainkan adalah sepekerja jang amat mengherankan hamba, jaitoe ketika hari jang kedoea, 25 Aug. 12 President H. B. B. O. minta berhenti!

Pada itoe hari Padoeka President itoe tiada hadir, hanja kirim soerat, jang maksoednja minta berhenti itoe. Ketika soerat itoe dibatja oleh M. Ng. Soedirohosoedo dengan poatoes' soearanja, soeatoe tanda amat sedih didalam hati, maka sesekolah dada hamba, bagaikan hendak menangis, ingat akan kebadjikan dan djasa Padoeka bekas President, jang telah dirasai oleh kaeom B. O. Kasihanlah keada'an B. O. ketika itoe, seolah-olah tjintjin kehilangan matanja, atau Radja kehilangan makotanja. Bagi kami, njatalah sebagai kehilangan Bapa jang tertjinta.

Sampai sekarang tiadalah poatoes hamba fikir, apakah gerangan moelanja, maka Padoeka itoe minta berhenti? Tientoelah ada hal jang amat penting.

Setengah djam lamanja B. O. koesam ta' bertjaha, oleh hendak poatoes njawanja, kemoedian Allah menoeorokan rachmat, jaitoe memberi ganti Padoeka jang telah berhenti itoe, ialah: Padoeka Kangdjeng Pangeran Ario Notodirodjo, seorang besar jang telah masjhoer kepandaianja.

Hindoeplah B. O. kita! Hindoeplah President kita! demikianlah oedjar segala jang hadir dalam A. V. dengan tepoek' tangan.

President jang baharoe ini, madjoelah roepanja, tandanja ia soeka memegang vergadering sampai lampau waktoe sekali, dan segala voorstel dipoatoesnja dengan terang dan beralasan.

Madjoelah B. O. kita!

Madjoelah bangsa kita!

Ketika malam Minggoe 24-25, malam Senen 25-26 dan hari Senen 26 Agustus '12, hamba mengoendjoengi Algemeene vergadering P. G. H. B. diloge gebouwd (Roemah setan—Maliboro).

Maka vergadering itoe dikoendjoengi oleh beratoes-ratoes goeroe dan ada djoega tamoe jang boekan goeroe. Disitoelah hamba merasa kembali seperti anak-anak, bersoeke' bersenda goerau dengan teman-teman jang telah lebih dari sepoeloeh tahoen lamanja tiada bertemoe.

Besarah hati hamba merasakan keada'an P. G. H. B. telah menjadi besar (lidnja lebih dari 1000 barangkali sekarang telah ada 2000 orang lebih). Terlebih besar poela hati hamba, melihat ketjakepan toean-toean: M. K. H. broto, M. Ng. Dwidjo Sewojo enz. enz. dan keloea orang commissaris, jaitoe: M. Ng. Roewijo Darmo Broto dan M. Ng. Kartosedirdjo. Mereka itoe njata sekali soedi membelandjkan soesah pajahnja, oentoek menolomb memperbaiki keada'an teman seboeatnja goeroe-goeroe, jang pada masa ini ada didalam laet pertjinta'an.

Patoetlah diatas goeroe-goeroe mengen-dahkan dan menghargai soesah pajah mereka itoe, dan ketjinta'an kepada teman seboeatnja, patoetlah dibalas dengan ketjinta'an, jaitoe menjokong berdirinja P. G. H. B. dengan Levensverzekering Mij. nja. Djanganlah kiranja toean mendengarkan kata seorang goeroe jang berbadjoe saithan seperti dibawah ini:

„Biarlah semoea goeroe memboeat perkoempoelan, akoe ta' perloe toeroet, kalau merika itoe dapet peroebahin jang patoet, saja kan ja toeroet ta'.”

Perkata'an jang demikian itoe, tentoe keloea dari moeloetnja goeroe jang tiada tjinta kepada bangsa. Kita moesoekkah orang jang begitoe? O, djangan, baiklah kita pohonkan kepada Toehan Seroe sekalian Alam, moedlah-moedahan ia diberi iman jang soetji. Amin!

Ada lagi jang amat membesarkan hati hamba dan patoet mendjadi tjonto segala goeroe, jaitoe: R. Ng. MARTOWIJOTO, hoofd-onderwijzer di Klaten.

La ada seorang goeroe jang telah tinggi oesianja, gadjinja f 150 dan soedah teritoeng kaja. Menilik halnja, soedah tentoe ia tiada soedi lagi akan P. G. H. B. Akan tetapi tidak begitoe. Ia menoeandjang benar-benar akan P. G. H. B. tandanja didalam vergadering ia selalo datang dan tiada pernah poelang sebeloem vergadering berhenti. Oeang contributie telah dibajarnya djelas dengan disertai oeaug darma f 0.60 banjaknja.

Dari itoe marilah kita memboeka topi, oentoek kehormatan toean R. Ng. Martowijoto, dan memoedji moedlah-moedahan ia dipandjangan oesianja, selamat tiada koerang soeatoe apa.

Permohonan hamba kepada toean-toean jang setera R. Ng. M. soedilah kiranja melihat kesedihan goeroe ketjil-ketjil! Kalau semoea goeroe accoord, tentoe:

Huloeplah P. G. H. B.

Selamallah toean-toean H. B.

Selamallah toean R. D. B. dan K. S.

Sekali lagi:

Selamallah toean R. Ng. Martowijoto.

Akan disamboeng.

Maallah—S. Dw.

Disebabkan dari nama.

Perkoempoelan „Sarekat Islam” terdiri di Soerakarta, menoeoet berita D. K. no. 93 82a 95, bagitoe djoega Bat. Nwsbld. jang keloea hari Djoemaat tanggal 23 Aug. j. l. ternyata tidak akan beroesia pandjang, sebab dilarang oleh pamarintah Karesidenan [Gewestelijk Bestuur] ta' boleh mendjalankan daja oepanja jang lagi.

Kalau menilik kebadjikan jang terdjadi oleh perdirian S. I. sebagai chabar jang tersiar, kematian S. I. sesoenggoehnja mengherankan. Istimewa poela djika diketahoel orang, bahwa S. I. soedah ampir siap, artinja Bestuur' tjoekeop pandai, soekoe' memadaai banjak dan setianja, Orgaan S. I. di seboet „Sarotomo” soedah memantjarkan tjahajanja, maka sajanglah kita, ja, sajang sekali!

Apakah kiranja hal jang penting, jang mana mendjadi bisa kesoeboeran S. I. orang poen tiada taoe. Boekantah statuten pesarikatan S. I. telah diperiksa benar' oleh pamarintah Karesidenan. Apa disebabkan dari mogok of anggan bekerdja koeli koeli di Krapik dan berdirinja pesarikatan anak anak moeda „Soetarso—Moeljo” beserta kelengkapan penoeentoen lid lid S. I. dari tidak mengindahkan vergaderingnja. Tidak bolih djadi.

Maka S. I. jang namanja telah semerboek aroem, terpaksa berhenti itoe melainkan nasib S. I. djoea lajiknya. Sifat S. I. memang tjoekeop koet. Bestuurnja banjak didapat pendita moeda belia dan soekoe'poen kebanyakan soedagar kaja; tetapi dari kekoewatan kodrat djatoehnja S. I. dari tempat kedoeokannja dengan pengharapan jang manis itoe kedalam „lembah soengil.”

Menoeroet goebahan Toean Ki Wiroloekito dalam Bat. Nwsbld terseboet diatas, maka alas pendoeaga'an jang boleh mendjadi benih kesoesahan S. I. berlawanan dengan pamarintah Karesidenan itoe tidak lain, melainkan perkataan „Islam” jang mendjadi nama perkoempoelan.

Sepandjang fikiran saja jang doengoe, sabda Ki Wiroloekito itoe banjak benarnya, wa-

laugoen perkataan „Islam” disitoe tidak berarti „Mohammedaansche goddiest.”

Moela' saja memang mengira djoega, bahwasanja S. I. Solo itoe berkehendak mendjoekan igama Islam, seperti oeraian Toean R. M. Soeleiman dalam karangannja „Rinten Daloe” jang pertama kali. Pendoeaga'an saja ini telah saja koewatkan djoega dengan pengharapan saja dalam karangan saja Bouquet, jang beralamat „tempat pertjakapan Sarekat Islam.” Tiba' saja dapat batja, jang si manis „Sarekat dagang bangsa Islam” soedah terikat oleh futsal 47 dari Regeerings reglement.

Bagi toean' jang soedah pernah taoe dan mendengar akan kekoewatan futsal 47 dari R. R. boleh djoega ta' begitoe teperandjat, misalnja orang Atjeh, Tengkoef Panglima etc., tetapi boeat saja, maka soeara terikat futsal 47 itoe seperti peletoes boekit Krakatau adanja. Maka disitoelah atjap kali tampak perkataan „Macht boven de kracht.” Maskipoen begitoe, djangan berketjil hati S. I. Kedjadian ini boekan tanda keadjaiban maksoed S. I. kalau S. I. boleh mati sebab bermoesoehan dengan boenji ketentoean Wet, maka itoelah tedjo. (Jav.) S. I. jang akan berdiri kedoea kalinja dengan koet dan lebih sentosa lagi, sehingga dapat dipastikan lepas dari bahaya besar jang telah menimpa kepandanja.

Goenoeng boengkoek tanah Selebar; tampak boekit Malabro.

Adat toean memakai sabar; soepaja pandai djadi kapolo.

Panoeksmanipoen Wie Ben Ik.

BAMBANG BOERATTANOKO.

Warnasari dari Westerafdeeling van Borneo.

Samboengana D. K. No. 103.

III. HAL PENGHIDOEKAN.

Sjahadan maka saganap tempat jang diadakan roemah pendjoelan O. R. dalam residentie W. a. v. B. jang telah hamba ketahoel dan dengar, dari hal harga barang keperluan hidoepnja manoesia, boleh dikata sama ratalah mahalnja. Karena pada tempat jang ramai soenggoehpoen barang' toko lebih moerah dan moedah ditjarnja, tetapi harga barang makanan lipat ganda lebih mahal dari pada tempat jang soenji. Demikian djoega pada tempat jang soenji, istimewa didesa-desa dan tanah hoeloe (pagoenoengan atau kampoeng ditepi soengai-soengai jang djoeh dari laet), maskipoen harga barang-barang toko terlebih mahal, tetapi harga barang makanan, misalnja: beras, sajoeran, ajam dan bebek lebih moerah, karena pada tempat itoe dibantoe oleh hasil kaoentoengannja orang-orang radjin bertjoekeop tanam, jaitoe bangsa Tjina, Dajak, Bogis, dan Melajoe pindahan dari tanah Bandjarmasin, sebab jang baik tanamannja hanja pada tempat jang tanahnja tinggi dan djoeh dari laet. Itoepoen semoeaer-moeaerhnja harga makanan di W. a. v. B. teritoe misal tikel 3-5 t/m 10 kali lebih mahal dari pada tanah Djawa.

IV. DARIHAL PENGHARAPAN.

Oleh karena pada masa ini adanja pangkat ambtenaar K. G. didalam residentie Westerafdeeling van Borneo beloem tjoekeop banjaknja sebagai ditanah Djawa, ja'ni baharoe pangkat: djoeroetoeis' Controleur, Griffier, Djaksa en Hoofd-Djaksa, kantoer Ass: Resident en kantoer Resident. Menteri-menteri: tjatjar. Goeroe, politie, Menteri O. R. dengan helpernja. Menteri district satoe doea. Adjunct Djaksa en Djaksa satoe doea. Hoofd-Djaksa satoe. Mendjadi terlaet amat soesahlah pengharapan kita p. O. R. jang telah berpangkat menteri, karena menteri jang bergadjih f 30 seboelan hanja mengharap bergadjih f 40 dan dari f 40 mengharap f 50 akan tetapi setelah bergadjih f 50 tinggal merenoeng sahadjja, karena pangkat Ass: collecteur hanja seorang sahadjja, akan pindah ke lain golongan, misalnja pada djabatan Menteri politie tiada

bergoena, sebab gadjinja hanja f 50 pakerdjaanja terlaet berat, boekanja berat hal koewadjaibannja kapoelisian, sebab ini negeri boleh dibilang aman, hanja soesah hal perdjalananan rouda dalam wewengkonnja dikampoeng-kampoeng Dajak jang djoehnja tiada berbingga, dan kebanyakan misti bersampian. Djikalau ada jang boleh didjalani dengan kaki, djalannja terlaet amat soesah dilaloel, karena itoe djalan terlaet ketjil, kebanyakan hanja setapak kaki, dengan masoek oetan keloea oetan, masoek rimba keloea rimba, masoek padang keloea padang, naik goenoeng toeroen goenoeng. Dan lagi pada waktoe rouda itoe boekannja satoe doea hari sahadjja, kerap kali berpoeloeh hari, kadang-kadang hingga herboelan djoega. Soesahlah bagi prija' jang beranak bini, ditinggal soesah dibawa pajah. Betoel dapat daggeld 60 cent sehari tetapi Djangan Menter O. R. jang bergadjih f 50 sedang jang lagi bergadjih f 40 of f 30 poen djarang jang berkehendak mendjabat pangkat itoe. Akan mendjabat pangkat golongan Justitie jang bergadjih f 75 semangkini soesah sebab mendjadi serba soesah adanja.

Lagi poela bagai prija' jang beranak, baik laki-laki baik perampoean, tentoelah terlampau bodo djadnja, karena hendak disekolahkan tiada ada roemah sekolah, akan disoeoeh sekolah pada tempat jang ada sekolah djoeh, lagi tentoe dengan mengeloearkan beja' banjak, soedah tentoe koerang mampoe sebab kemoedian terpaksa si anak itoe hanja dapat pengadjaran dari iboe bapanja belaka, dan si anak perampoean hanja pandai masak-masak sekadarnja, mendjadi kita sekalian hidoep tiada sempoeana, terlaet amat sangat bedanja dari pada prija' ditanah Djawa en Sumatra.

Oleh hal jang demikian itoe patoetlah djoendjoengan kita K. G. ada karoenia memberi timbangan keadilan, kabelasan, sajang kasihan pada sekalian hamba raiat p. O. R. dengan melakoekan sebagai dibawah ini.

a. Soenggoehpoen tiada dapat tambahan gadjih tetap asal sadja pemberian toelage disama ratakan dapat semoea djadilah! djangan diteroeskan seperti jang telah ternjata, hanja sebagian sadja jangdiberi toelage, seperti jang hamba ketahoel kalau tiada salah ja'ni. Sebalau. Montrado, Bengkajang, Tjapakla dan s. b. pendapatan si Bebal beoem adil. Karena oepama si A. dan B. gadjinja masing-masing sama tetapi si A. tiada dapat toelage, si B. dapat si A. lebih soeka pindah ditempat si B. Akan tetapi si B. tiada maoe oepama pindah ke tempat si A. itoelah sebabnja. Lagipoen segala prija' biar golongan apa djoega masing-masing telah bertoelage, tinggal sebahagian p. O. R. dan Vaccinateur jang beloem mendjadi pada prija' jang tiada bertoelage terpandang seperti anak tiri.

b. Oleh karena sekalian p. O. R. dalam Residentie W. a. v. B. pada masa ini sedang bekerdja dengan sengsara, dari pada p. O. R. ditanah Djawa, baroeslah K. G. menaroh belas kasihan poela pada hamba raiatnja, ja'ni Bagai p. O. R. jang telah bekerdja lebih lama dari 5 tahoen di Westerafdeeling van Borneo, oepama ia ada permoehoenan poelang ke tanah Djawa dengan misih berpangkat ambtecaar, hendaklah dikaboeikan, biarpoean dikoerangkan gadijnja misalnja: dari f 40 dapat f 30 soekalah, karena terpi'ik saolah' terlepas dari hoekeom boesang. No! sampai disitulah karangan ini hamba koentjikan, sebab perloe hendak memikir lebaran (hari raja) ba'da Poso.

Kemoedian hamba moehoen karoenia padoeka toean Hoofdredacteur soedi apalah kiranja si Tjantik D. K. jang moeat karangan ini sehela' dikirim pada P. K. T. Inspecteur O. R. Sabeloem dan sesoedahnja hamba matoer 1000×1912 trima kasih adanja. (S) Maallah hamba Si BEBAL.

(S) Baik

Red.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Djombang. Dari sana diwartakan begini. Hampir tjilaka. Seorang koesir anak naik diatas dos a dos kepoenjaannya, laloe ada tram berdjalan. Koeda penarik dos a dos roepauja amat takoeit melihat tram, dari sebab itoe dia membeloek hendak berlari kombali, koerang l c M sadja kepala koeda itoe kebentoeer Locomotief. Oentoeng diatas dos a dos itoe tidak ada orang lain yang naik, lagi dari kekoeatan koesir menahan lis, djadi selamat, loepoet dari bahaja.

Menangkap orang main. Seorang loerah dalam onder district Dewek soedah mendapat oentoeng dapat menangkap perkoempoelan orang main ditengah sawah. Memang soedah menjadi biasa kalau moesim ketigo orang desa soeka main ditengah tengah sawah, atau dipinggir-pinggir hoe-tan, hingga ada banjak bandar yang menjadilani pkerdjajannya, hingga seringkali perkoempoelan djoedi itoe menjadi seperti pas-sar ketjil dari banjaknya orang djoelan, dari keada-an yang begitoe seringkali menjadiklan koerang amaunja tempat.

Orang tjikaran berbantah dengan glidig. Ada doea orang glidig yang sedang menjadilani wadjibaja, menjiram atau menoeomboek djalan besar. Tidak antara lama ada tjikar berdjalan, dilaloekan pada tengah djalan. Glidig laloe menegor perboe-ataunja toekang pedati itoe, soepaja tjikar-nya didjaloekau dipinggir. Orang tjikaran mendengar tegoran orang glidig darahnya naik, laloe membantah dengan perkataan kasar, katanja dia maoe dirapportkan. Mas-kipoen tempat perbantahan banja setengah pual sadja dari roemah assistent wedono, glidig tidak maoe merapportkan, apakah takoeit.

Perkara pembakaran teboe. Terseboet dalam s. s. ch kalau di Kediri ada perkara teboe terbakar, orang ketjil sama klojongan beherapa hari dipanggil ke-kota; pengatoeran yang begitoe amat mem-bikini keberatan orang ketjil. Pada penim-bang saja, pengatoeran itoe tidak dapat me-ngorangkan perkara pembakaran kebon te-boe, hal itoe saja soedah melihat tjontanja. Satoe atan doea tahoen yang laloe pendja-g'an teboe pada fabrik anoe dibikin keat, lain dari orang desa yang mendjaga siang malam, fabrik sendiri mengadakan pegai-wai yang mendjaga perkara itoe, kedjadian-nya teboenja fabrik itoe seringkali terbakar, maka teboenja fabrik lain yang tidak di djaga keat, banja satoe doea kali sadja ter-bakar. Pada tahoen ini teboe fabrik itoe tidak didjaga seperti yang soedah, kedjadian-nya, dari moelai teboe dipotong hingga ha-bis giling banja satoe doea kali sadja te-boenja terbakar. Sepandjang pendapat sa-ja, adanja perkara pembakaran teboe men-djadi koerang kalau orang ketjil tidak disa-likkan hatinja, baik dari debak fabrik sen-diri, baik dari pemerintah.

Tidak berfaedah. Daulat Gouver-nement soedah sementara lamanja berke-hendak memadjoekan perkara tani ada di poelan Timor, ia soedah lama menjari orang tani bangsa Djawa yang maoe dikir-ke Roti akan memimpin orang disana. Ke-djadian ada orang dari Ngono yang maoe di kirim ke Roti, ongkost djalan Gouvernemen-tang tanggoeng. Sekarang ada kabat, sete-lah orang itoe datang di Roti, dan soedah kedjadian pemimpin orang disana dari per-kara tani, akan tetapi orang Roti tidak me-ngindahkan pimpinan itoe, marika itoe soe-ka bekerdja tani sebagai tjara nenek mojang, jaitoe tanah yang akan ditanami banja tjoe-koep diloeanakkun dengan kaki berpoeloeh ekor kerbau, orang disitoe tidak maoe ka-ngelan sebagai orang Djawa. Oleh karena dirasanja pkerdjajaa orang itoe tidak ber-faedah, djadi orang itoe dikirim poelang kombali ketanah Djawa dengan ongkost ne-geri djoega. Sekarang orang itoe dipinta la-gi kalau maoe akan didjagakan pemimpin orang tani di Bandjarmasin. Kabarnya orang itoe maoe djoega menjadilani menjadi pe-mimpin bagi orang Bandjarmasin.

Moeria koerang. Moeria sekolah par-ticulier di Modjowarno pada pangkat IX. moelai besoe boelan Sawal ini tentoe akan banjak koerangnja, sebab moeria itoe ba-njak yang akan masoe sekolah ke-norma-al-school dan kabarnya ada djoega yang akan masoe ke-hambachschoel Soerabaja. Biar moeria-moeria itoe mengosongkan klasnja asal sadja meneroeskan peladjarannya.

Anoegeraha. Diwartakan oleh P. B. begini. Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Edris, Werkman bij de Bankwerkerij en Draaijerij van het Marine Etablissement di Soerabaja.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Samoet Werkman bij de Bankwerkerij en Draaijerij van het Marine Etablissement di Soerabaja.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Darip, Werkman bij de Gieterij van het Marine Etablissement di Soerabaja.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Matdasiu, Werkman bij de Ketelmakerij van het Marine Etablissement di Soerabaja.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Karsodin, Werkman bij de Ketelmakerij van het Marine Etablissement di Soerabaja.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Borak, Reg. No. 1746. Serang bij de Gouvernements Marine.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Ngaliiman, Hooft-lichtwachter bij de Kustverlichting dalam N. I.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Doela, Hooftlicht-wachter bij de Kustverlichting dalam N. I.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Ketjil, Licht-wachter bij de Kustverlichting dalam N. I.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Wongso - Kario, Lichtwachter bij de Kustverlichting dalam N. I.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Ermat, Licht-wachter bij de Kustverlichting dalam N. I.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Mas Soero-Prawi-ro, Hooftassistent bij het Koninklijk Magne-tisch en Meteorologisch Observatorium.

Dianoegerahkan bintang perak voor trouw en verdienste, pada Mas Santrie, Hooftman-door bij den dienst der Ombilinkolen ont-ginning ter Sumatra's West kust.

Dianoegerahkan bintang perak voor trouw en verdienste, pada Janie, Inlandsch op-zichter der Werkplaatsen bij Staatsspoor-wegen ter Sumatra Westkust.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Brahim, Linwach-ter bij het Post en Telegraafkantoor te Madioen.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Selim, Adjunct-mandoer bij het Post en Telegraaf kantoor di Semarang.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Rachmat, Inlandsch magazijnsbediende bij den dienst der Staats-spoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Saderie, Inlandsch Hooftmandoer bij den dienst der Staats-spoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Semo, Inlandsch Hooftmandoer bij den dienst der Staatsspoor-wegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Regin, Inlandsch Hooftmandoer bij den dienst der Staatsspoor-wegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Mardani alias Pa Rantio, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Bedjo alias Pa Basirah Inlandsch ploegmandoer bij den dienst ter Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Mardani alias Pa Rantio, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Bedjo alias Pa Basirah Inlandsch ploegmandoer bij den dienst ter Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

Dianoegerahkan bintang peroenggoe voor trouw en verdienste, pada Madiodikromo al-ias Madie, Inlandsch ploegmandoer bij den dienst der Staatsspoorwegen op Java.

SOERAKARTA.

Chabar prijaft. Raden Mas Ng. Atmo-poespito, menteri orlon, terangkat menjadi panewoe Kadipaten Hanom, diberi nama serta gelaran Raden Mas Ng. Wirodiprodjo. Mas Sastroasmoro, magang Kartiprodjo, terangkat menjadi menteri tjarik Karti-prodjo djoega, diberi nama serta gelaran Mas Ronggo Sastrosawego.

Raden Soemarmo, magang Kartiprodjo, terangkat menjadi bekel tjarik Kartiprodjo djoega, diberi nama serta gelaran Ki Raden Tjitrosawego.

Mas Slamet, magang Kartiprodjo, terang-kat menjadi djadjar tjarik Kartiprodjo djo-e-ga, diberi nama serta gelaran Ki Boedjo-sawego.

Mas Soemarmo, magang Kartiprodjo, te-rangkat menjadi djadjar tjarik Kartiprodjo djoega, diberi nama serta gelaran Ki Mas Nitisawego.

Ki Wirodireso, pendjaga motor, terangkat menjadi kenek motor, diberi ganti nama Ki Bodjrolaksono.

Talip, pendjaga kereta di Kepatian, te-rangkat menjadi kenek kereta di Kepatian djoega, diberi nama serta gelaran Ki Harso-loemakso.

Mas Soedji, magang dikawadanan krido-nirmolo, terangkat menjadi djadjar kebajan dari kawadanan itoe, diberi nama serta ge-laran Ki Mas Hagnjowidodo.

Raden Gitosowahjo, magang Kapatian, terangkat menjadi djadjar norowrekso, di-beri nama serta gelaran Ki Raden Djogo-mandiro.

VERSLAG PERTAMA

dari Opera derma „TIONG HWA KONG IK HWEE” di Soerakarta.

Ilatoer bertaoe dengan segala hormat, jang koetika tanggal 18 April 1912 perkoempoelan „Kong Ik Soet Sing Hwee” di Soerakarta telah dikabrakan.

Dengan kerempoeakannya bebrapa lid-lidnja lama, pakoempoelan „Kong Ik” koetika tang-gal 23 Augustus 1912, telah diberdirikan lagi dengan memake nama „Tiong Hwa Kong Ik Hwee.”

Jang terpilih djadi kaoem-pengoeroes:
Beschermerheer Loss. Luit. Be Siauw Tjong.
- President „ Tan Kiong Tjwan ia
- Vice President „ Liem Tjien Hauw,
1e Secretaris „ Tjia Thiam Tioe,
2e „ Tan Bian Tik,
1e Thesaurier „ Tan Kiong Haij ia,
2e „ Tjioek Siem Gan,
Direct. toneel „ Yan Hong Hoeji,
„ acteurs „ The Tjien Tjaij, Oei
Kok Khoen dan Sie
Khik Bing.
Adviseurs „ Tjioek Ie Tjiauw, I.
T. Soei dan Tan Ong
Kwan.

Dari lain-lainja anggota semoea sama sekali diangkat djadi Bestuur.

Koetika tanggal 30 Augustus 1912, telah membikin pertoeendjoekan boeat pertama kali didalam Schouwburg di Poerwodingratan, an-liknja Siansing Tjioe Tjien Liong.

Dengan pertoeoengannja Loss, Luit. Be Siauw Tjong, Loss. Tjioek I Tjiauw, I. T. Soei Tan Ong Kwan, Liem Tjien Hauw, Sie Kwie Toan, Tio Goe Soei dan Tan Kiong Haij ia jang bersama berdjalan boeat djoel kaartjis derma, telah trima pembrian oearg derma f 1355—dan dengan pertoeoengannja Loss. Loss.

Kwik Kong Tik pres. „Siang Boe” f 90—

Kwik Ting Bie „ „T. H. H. K.” f 55—f 145.

Djoemlah f 1500.
Nama-namanja Loss. dan Lohoejdien jang membri derma terseboet diatas adanja se-bagimana dibawah ini:

Padoeka Lt. Be Siauw Tjong	f 25.—
„ „ Liem Wie Pang	„ 30.—
„ „ Tan Kiong Oen	„ 25.—
Lo-Ss. Oei Khee Ing	„ 55.—
„ Oei Khee Djoe	„ 55.—
„ Gan Tjien Hing	„ 50.—
Hand. Mij. KIAN DJIANG	„ 50.—
Lo-Ss. Kwik Tjien Gwan	„ 50.—
„ Liem Tjien Hauw	„ 50.—
„ Sie Siong Tioe	„ 50.—
„ Tan Kiong Tjwan ia	„ 50.—
„ Tan Kwat Ping	„ 50.—
„ Tio Sian Hien	„ 50.—
Lohoejd. Tio Sian Hien	„ 50.—
Lo-Ss. Tjia Ing Sioe	„ 50.—
„ Tjiong Tjien Lie Kar-anjar	„ 50.—
„ Tan Kiong Wie	„ 40.—
„ Sie Sik Hok	„ 35.—
„ Lie Hwat Sing	„ 30.—
„ Tjioek Khee Siang	„ 30.—
„ Jap Kiem Hok	„ 25.—
„ Tan Ing Siang	„ 25.—
„ Tjia Thiam Tioe	„ 25.—
Lohoejd. Tan Kwat Ping	„ 25.—
Lo-Ss. Gan See Han	„ 20.—
„ Liem Tjien Sing	„ 20.—
„ Sie Kwie Toan	„ 20.—
„ Tan Bing Gwat	„ 20.—

„ Tan Kiong Haij ia	„ 20.—
„ Tan Kiong Wan	„ 20.—
„ Ang Hie Ling	„ 15.—
„ Be Kwat Lie Sia	„ 15.—
„ Liem Ik Djoen	„ 15.—
„ Kho Tjien Lok	„ 15.—
„ Giam Siang Tjong	„ 10.—
Firma „Ing Soen Thajj”	„ 10.—
Lo-Ss. Jap Tam	„ 10.—
„ Jo Kim Hok	„ 10.—
„ Kho Tjien Gie	„ 10.—
„ Lie Aij King	„ 10.—
„ Lie Jauw Tjioek	„ 10.—
„ Liem Tik Wat	„ 10.—
„ Oei Djin Boet	„ 10.—
„ Ong Kwie Thong	„ 10.—
„ Ong Sioe Hoen	„ 10.—
„ Sie Tjien Siong	„ 10.—

Akan disambueng.

Keliroe. Chabar keramaian pengabisan, jang termoeat dalam Darmo - Kondo hari Saptoe jbl. ini, ada keliroe: perkataan „nanti” dan „hendak”, misti dibatja „taha-di” dan „soedah.”

ADVERTENTIE.

R. T. Sosronagoro

Solo

P. F. en P. R. 1 Sawal 1842.

Wirjohoesodo

Solo

P. F. en P. R. 1 Sawal 1842.

SASTROWISARDJO

Kepatian — Solo.

p. f. et. p. r. 99

R. NG. SASTROWISARDJO

Loerah tjarik Negari—Soerakarta.

p. f. et. p. r. kamp. Kepatian. 99

LANGENHARTOJO

Solo.

P. f. en P. r. 1. Sawal 1842.

M. Ng. WIROSOEKANTO

Koesoemobraton

Solo.

P. f. en P. r. 1 Sawal 1842.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta

Raad van beheer

Bestuur B. O. Soerakarta

P. f. P. r. 1. Sawal 1842.

M. H. M. BAKRIE

Directeur Administrateur,

P. f. P. r. 1 Sawal, 1842.

M. Ng. WIRJOHOESODO,

Commissaris

P. f. P. r. 1 Sawal, 1842.

M. H. A. IZAMZAJNIE

Commissaris.

P. f. P. r. 1 Sawal 1842.

HARDJOSEMITRO,

Hoofd Redacteur.

P. f. P. r. 1 Sawal 1842.

R. M. Soeleiman

Redacteur di Bojolali

P. f. P. r. 1 Sawal 1842.

TIRTODANOEDJO

Redacteur di Batavia

P. f. P. r. 1 Sawal 1842.

M. H. M. SIRADJ

Pembantoe Directeur

P. f. P. r. 1 Sawal 1842

R. HARDJOPOESPITO

Boekhouder dan pembantoe Redacteur

SWORO BOEDI OETOMO, KLATEN.

P. f. P. r. 1 Sawal 1842.

Personel N. V. Drukkerij

Boedi Oetomo Soerakarta

P. f. P. r. 1 Sawal 1842.

TOKO SOPONJONO-BLITAR.

NOEMANI.

Soeatoe obat boeat orang laki dan orang prampoean.

Kebanyakan orang jang soedah toea (sampe oemoer) dan orang jang banjak pikiran, bila wektoe malem hendak tidoer tempo? sampik 2-3 djam beloen bisa tidoer poeles, disebabkan anggota dalem badan ada koerang sebat; sekarang saja soedah sedia djoel al obatnja, djoega bergoena orang jang koerang napsce moakan bolih minoem ini obat, ada lebih baik dari obat lain lainnja; dan ini obat rasa nja tida pait.

Harga 1 botol f 1.—

Dan baroe trima dari Europa.

Beberapa ratoes warna Briefkaart jang diboeat dari portret dan lain roepa model dan gambar wajang orang jang menjeuangen di peman dengan, ada roepa kicur, 12 lembar roepa matjem f 1.— roepiah, beli banjak arga dapet moerah, kaloe beli 4 1/2 zin f 3.— roepiah.

Blanco Oelem Djawa dan Melajoe. 100 lembar f 1,50 djoega ada sedia blanco staat katrangan Loeumboeng Dessu.

Roepa hand Speda jang amat koet; silahken pembeli sabeloemnja beli pada lain toko, tanjak arga lebih doeloe pada saja.

Arga di atas semoea beloen onkost kirim. Menoenggoe pesenan.

(71) IE ING TJANG, BLITAR.

JANG BERTANDA DI BAWAH INI

sanggoep akan kasih pengadjaran bahasa Belanda atawa lain peladjaran seperti itoeng dan lainnja.

Adapoen bajaranja diatoer sampai rendah angkal didapat orang jang soeka beladjar sampai tjoekeop. Siapa soeka boleh bi tjara diroemah saia, dikampoeng DJEBRES sebelah roemahnja toean W. H. KEMPF.

Saja toean A. H. WITTE, goeroe pada sekolah Blanda angka 1.

92

W. H. KEMPF.

Solo Djebres telefoon no 201.

Inilah agent dari roepa-roepa assurance Maatschappij jang telah tersoehoer amat baik dan pembajaranja moerah sendiri, jaitoe seperti:

Assurantie Djawa Arnhem. Assurantie tebakaran jang paling besar. Ardjoeno. Assurantie ketjilakaän De Nieuwe eerste Nederlandsch. Assurantie slimpn oeng De Nedertansche spaarkas. dan:

Djoega djadi agent besar dari pendjoelan anggoer, jang itoe anggoer terima teroes dari negeri Frankrijk, seperti anggoer poetih dan Port poetih, maka tjontnja ini anggoer sengadja didjoel dengan harga moerah, biar lekas djadi terkenal orang banjak.

Lagi djoega djadi agent dari kadjang, goni karoeng, tikar tembako, tikar kapoek, goela, rotan, agel, semoeanjanja dengan harga moerah. Siapa soeka boleh dapat tjonto dengan pertjoema, dan

Boeka pendjoelan soesoe sapi jang soedah terpilih amat baik, boleh dapet djoega beli sapi dan pedet, sarta babi besar dan babi panggang.

Siapa soeka boleh dapat berlangganan makan 2 kali sehari pada waktoe makan siang djam 1 dan malam djam 8. oeng langganan tjoea f 35 sehoelan. Segala makanan tanggoeng baik dan moesti enak rasanya.

Biasa toeloeng boeat djoel dan belikan segala roepa barang dengan djandji ambil commissie 5%.

Memoedjikan dengan hormat.

Toean W. H. KEMPF.

-116-

Ditjari

Seorang djawa jang mengerti Boekhouding dan pandai bitjara belanda, boeat bekerdja selakoe Boekhouder pada Tapioca fabriek ditinjau Prianger gadji moelai f 25, sampai f 50.—

Soerat soerat lamaran certificaat minta dikirim kepada:

H. M. BAKRIE.

Directeur N. V. B. O. SOERAKARTA.

Sengadja didatangkannja.

Saja kasi bertaoe ini waktoe saja baharoe trima beberapa koeda sandelwood dan saboe warna olesnja, seperti:

Proempoeng sepasang jang tingginja 4,2 dari sandel; hitem, merah, diragem, dawek dan lain lagi.

Ini semoea koeda boleh dipriksa dan di tjoba di saja poenja roemah BALAPAN, telefoon No. 148.

—81— H. AUGUST VAN DER HELJDE.

BANGSA BOEMIPOETRA!!!

Ditjari diseloeroeh Hindia bangsa pri-boemi boeat djadi AGENT goena toeloeng meringankan pekerdjaannja perhimpoean tani Boemipoetra:

„KRIDO-MARDI-KISMO”

di Bandoeng.

dengan diberi hasil 2 1/2 PERSEN dari pendapatannja K e t e r a n g a n hal pekerdjaannja itoe agent boleh tanjakan kepada Directie „Krido-Mardi-Kismo” di BANDOENG.

Maka jang djadi Bestuurnja:

Administrateur

R. Moeso, Landbouwkundige

w. d. Directeur

R. Moehamad Achja

Commissaris

R. Roem, Inl. Arts Teloekbetoeng

R. Tirtoredjo Mantri kadaster

M. H. Moehamad Joenoes, Naib

M. Oesman, dagang.

93

Soeka menerima anak

dengan in de kost boeat mepeladjar adad istiadat tjara EUROPA, dan djoega menoentoen boeat bikin examen roepa-roepa. Dari bajaran: pantes.

G. B. TIEKSTRA,

hoofd cenar

Hollandsch-Inlandsche school

95 Weltevreden: K r a m a t G. Baroe 12.

DJOJOWIRJONO.

Ratik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjana dan Soroeng-soroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f 1 bertoeoet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0.90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djoeja, segala pesenan melainken di kirim dengan Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe oewannja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengan hormat

DJOJOWIRJONO

toko batik di Kaoeman Pekalongan.

—90—

Baroe dateng dari Singapore.

Toekang Gigi Merk:

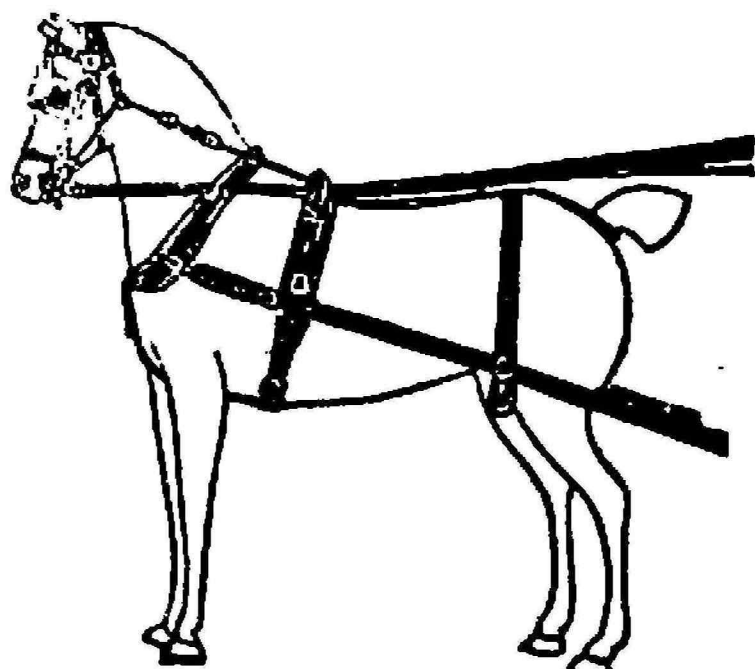
KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Si-ansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palseo dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palseo pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkehak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

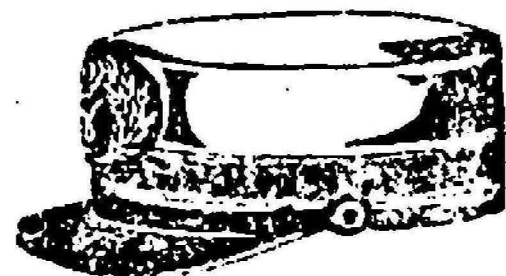
Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng beraksiken sendiri.

13



Toko Tjan Kok Dhajj

TJOJOEDAN
SOERAKARTA.



Soedah di bikin tambak besar dari kita poenja perniagaan dan soedah di sediakan prijscourant baroe 1912 dengan di sertai gambar dari kita poenja perdagangan segala pakajan priaji dan kain batik di Solo. Semoea soedah di ambil model jang paling baroe menoeroet jang di soekai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah banjak priaji di antero India Nederland dan di loear tanah Djawa apa lagi priaji di Soerakarta semoea soedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah pernah pesen barang-barang pada kita beloen ada jang koetjiwa, baik di njatakan lebih doeloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang meniroe.

Soepaia toean-toean lekas minta kita poenja prijs courant baroe, biar taoe apa adanja kita poenja perdagangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang di pesen, djangan sampe ketinggalan kerana soedah waktoenja djaman kemadjoean.

—70—

J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

Horlogie boeat njonjah a f 18.—tot 90.—	Horlogie boeat toean-toean a f 8.—tot 65.—
toean	„ 8.— „ 15.—
Strik horlogie	„ 12.— „ 20.—
Sautoirs	„ 8.— „ 23.—
Rante Horlogie	„ 12.— „ 18.—
Medaljon	„ 3.— „ 12.—
Colliers	„ 1.— „ 12.—
Leontines	„ 2.— „ 7.—
Peniti brochos	„ 0.60 „
Gelang tangan	„ 2.—
Tjintjin	„ 2.25 „ 20.—
Anting-anting Croolen	„ 5.— „ 12.—
Kantjing kraag	„ 2.— „ 7.50
Peniti Kabaja	„ 4.— „ 50.—
Kantjing manchot	„ 8.—

Regulateur-regulateur mobil baroe dengan Westminster Klokkenpel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik. Harga pantes.

17

W. F. HILLERSTRÖM

SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82.

VOORSTRAAT—SOERAKARTA.

Telefoon No. 82.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe nja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak dan pakean Penganten.

—91—

Jang menoenggoe pesenan
W. F. HILLERSTRÖM

„EDITION-MATATANI”

Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh „EDITION-MATATANI” boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar „muziek” dan memoekoel gitar „TIDA” dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengan hormat

J. H. SEELIG & ZOON.

—69—

WOORDENBOEK

„EAST ASIA”

Kapada toean-toean tokol






Advertentie dagangan.

Jang bertanda tangan dibawah ini saja bema
pakerdjaan djadi
kemapat tinggal di
kantoor post
minta berlangganan soerat kabar DARMO KONIO
boeat lamanya 3 boelan
1 tahoen
minta dikirim dengan
TANDA TANGAL
N. B. Boemipoetra jang tida perloe.

Poedjonggo di Kraton Soerakarta.
 1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim
 franco aangeteekend f 0.90
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo

॥ मित्र मित्र मित्र मित्र मित्र ॥

ဝန်ထုပ် H. A. ချိတ်

|| සංගතස්ථි පුහුණු කොට්ඨාසය ||
 සිංහලය 10 කිලෝමීටර් පිහිටි
 රිපර් 601 අංකයට සහිත ස්ථානයක
 කොට්ඨාසයක් ඇති බව අනුමාන කළ හැකිය.

අංක 601 හා 602 අංකයට

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

